

# OSMO POCKET 3

## SAFETY GUIDELINES

安全概要

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

TURVALLISUUSOHJEET

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ  
БЕЗОПАСНОСТИ

v1.2



## WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持



<https://www.dji.com/osmo-pocket-3/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI and OSMO POCKET are trademarks of DJI.  
Copyright © 2025 DJI OSMO All Rights Reserved.



YCBZSS00259508

## Safety at a Glance



By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND.

### ⚠ WARNING

1. DO NOT allow the product to come into contact with any kind of liquid. DO NOT drop the product into water. If the inside of the battery comes into contact with water, chemical decomposition may occur, potentially resulting in the battery catching on fire, and may even lead to an explosion.
2. Put out a battery fire using water, sand, a fire blanket, or a dry powder fire extinguisher.
3. The product should only be used in temperatures from 0° to 40° C (32° to 104° F). Before using the battery in a low-temperature environment, it is recommended to charge the battery fully to ensure the product performance.
4. DO NOT disassemble or pierce the product in any way or the battery may leak, catch fire, or explode.
5. DO NOT drop or strike the product. DO NOT place heavy objects on the product.
6. DO NOT heat the product. DO NOT put the product in a microwave oven or a pressurized container.
7. DO NOT leave the product near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the product inside of a vehicle on hot days. DO NOT store the product in environments above 60° C (140° F). The ideal storage temperature is 22° to 28° C (72° to 82° F).
8. DO NOT store the product for an extended period after fully discharging the battery. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage.
9. DO NOT use the OSMO POCKET™ 3 in the environments with high-amplitude vibrations (such as installing on the handbar of motorcycle or bike). Otherwise, the camera system and the gimbal can be damaged.

### CAUTION

1. Intricate components inside the Osmo Pocket 3 may be damaged upon impact and cause the gimbal to malfunction. Keep the Osmo Pocket 3 away from sand and dust to safeguard the sensors in the motors.
2. Make sure there is nothing obstructing the gimbal when Osmo Pocket 3 is powered on.
3. DO NOT manually adjust the axis lock frequently to avoid causing the axis lock to malfunction.
4. The Osmo Pocket 3 is not water resistant. DO NOT use any liquid cleansers. Only use a soft dry cloth to clean the Osmo Pocket 3.
5. DO NOT cover or touch the ventilation area of the Osmo Pocket 3 as it may become hot during use. The Osmo Pocket 3 will stop shooting if any overheating is detected.
6. To prevent unnecessary gimbal and screen damage, place the Osmo Pocket 3 into its case correctly.

### NOTICE

1. It is a good practice to monitor the charging progress and disconnect the product when fully charged.
2. Discharge the battery to 50% if it will NOT be used for 10 days or more. This can greatly extend the battery life.
3. Discharge and charge the battery completely once every three months to keep it in good condition.
4. Hold the Osmo Pocket 3 still when it is powering on to ensure it starts up successfully.
5. Slight friction between the screen frame and the body is a normal phenomenon and does not affect use when rotating the screen.

## Specifications

Product Name	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Input	5 V / 9 V / 12 V, max 3 A
Battery Capacity	1300 mAh
Operating Temperature	0° to 40° C (32° to 104° F)
Wi-Fi Protocol	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Wi-Fi Transmitter Power (EIRP)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth Protocol	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth Operating Frequency	2.4000-2.4835 GHz

Bluetooth  
Transmitter Power <14 dBm  
(EIRP)

CHS

## 安全概要



使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全概要、访问 <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> 阅读《用户手册》和其他指引。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。

警告

1. 严禁使产品接触任何液体，切勿将产品浸入水中或将其弄湿。产品内部接触到水后可能会发生腐蚀反应，从而引发电池自燃，甚至可能引发爆炸。
2. 若电池起火，请根据实际情况按以下推荐顺序使用灭火器材：水、水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。
3. 请在温度为 0℃至 40℃之间的环境中使用产品。在低温环境下使用时请确保电量充足，以保证产品使用性能。
4. 禁止以任何方式拆解产品。若拆解过程中刺破电池，将会导致电池内部电解液泄露、甚至引发起火、爆炸。
5. 禁止机械撞击、碾压或抛掷产品。请勿在产品上放置重物。
6. 切勿对产品进行加热。请勿将产品放置于微波炉或压力锅中。
7. 禁止将产品放在靠近热源（火炉或加热器等）的地方以及将产品置于热天的汽车内。切勿将产品存储在超过 60℃的环境下。理想的存储环境温度温度为 22℃ -28℃。
8. 切勿将电池彻底放完电后长时间存储，以避免电池进入过放状态而造成电芯损坏，将无法恢复使用。
9. 请勿在剧烈振动环境下（如安装在摩托车、自行车上）使用 OSMO POCKET™ 3，以免损坏云台和对焦模组。

小心

1. Osmo Pocket 3 云台为高精度控制装置。使用过程中，请避免摔落或受到外力碰撞、挤压，同时注意防尘防沙。否则可能会损坏 Osmo Pocket 3，导致工作异常。
2. 确保 Osmo Pocket 3 电源开启后，云台转动不受外力阻挡。
3. 使用过程中，请勿频繁手动调整云台轴锁，以避免轴锁功能失效。
4. Osmo Pocket 3 不防水。请勿让 Osmo Pocket 3 接触到任何液体或对其使用任何带清洁功能的液体。建议使用柔软的干布清洁 Osmo Pocket 3。
5. 使用过程中请勿覆盖或用肢体接触云台和机身顶部散热区域，避免烫伤。当 Osmo Pocket 3 温度过高时，可能会自动中断拍摄。
6. 请正确收纳 Osmo Pocket 3，不正确的放置可能导致云台损坏、机身或屏幕划伤。

注意

1. 充电完成后，请断开产品与充电器的连接。
2. 若超过 10 天不使用产品，请将电池放电或充电至 50% 电量存放，这样可延长电池的使用寿命。
3. 每隔 3 个月左右重新充放电一次以保持电池活性。
4. 当 Osmo Pocket 3 启动时请保持机身稳定，启动过程中晃动 Osmo Pocket 3 有可能导致启动失败。
5. 在旋转触摸屏时，屏幕外框与机身出现少许摩擦属于正常现象，不影响使用。

## 规格参数

产品名称	Osmo Pocket 3
型号	PP-101
输入	5 V / 9 V / 12 V, max 3 A
电池容量	1300 mAh
工作温度	0 ℃至 40 ℃
Wi-Fi 协议	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi 工作频率	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Wi-Fi 发射功率( EIRP )	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/ MIC) 5.1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
蓝牙协议	BR/EDR, BLE 5.2
蓝牙工作频率	2.4000-2.4835 GHz
蓝牙发射功率( EIRP )	<14 dBm

DE

## Sicherheitsvorschriften auf einen Blick



Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigen Sie, dass Sie die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser Richtlinie und alle Anweisungen auf <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> gelesen und verstanden haben und diese akzeptieren. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENDIENSTRICHTLINIEN UNTER ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)) ANGEGBEN, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT.

#### **⚠️ WARNUNG**

1. Bringe das Produkt **NICHT** in Kontakt mit Flüssigkeiten jeglicher Art. Lasse das Produkt **NICHT** ins Wasser fallen. Wenn das Innere der Akkus mit Wasser in Berührung kommt, findet unter Umständen ein chemischer Zersetzungsprozess statt, bei dem die Akkus in Brand geraten oder sogar explodieren können.
2. Gerät der Akku in Brand, lösche ihn mit Wasser, Sand, einer Feuerlöschdecke oder einem Trockenpulver-Feuerlöscher.
3. Das Produkt sollte nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C verwendet werden. Vor dem Gebrauch des Akkus in einer Umgebung mit niedriger Temperatur wird empfohlen, ihn vollständig aufzuladen, um die Produktleistung zu gewährleisten.
4. Zerlege oder beschädige das Produkt **NICHT**, und öffne es auch nicht anderweitig. Die Akkus können undicht werden, Feuer fangen oder explodieren.
5. Das Produkt **NICHT** fallen lassen oder dagegen stoßen. Belaste das Produkt **NICHT** mit schweren Gegenständen.
6. Das Produkt darf **NICHT** erhitzt werden. Lege das Produkt **NICHT** in die Mikrowelle oder in einen Druckbehälter.
7. Das Produkt **NICHT** in der Nähe von Wärmequellen (Ofen, Heizung usw.) ablegen. Das Produkt an heißen Tagen **NICHT** in Fahrzeugen aufbewahren. Lagere das Produkt **NIEMALS** bei Temperaturen von mehr als 60 °C. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen 22 °C und 28 °C.
8. Das Produkt **NICHT** über einen längeren Zeitraum lagern, nachdem der Akku vollständig entladen wurde. Andernfalls kann es zu einer Tiefentladung des Akkus kommen, wodurch dieser evtl. irreversibel beschädigt wird.
9. Verwende den OSMO POCKET™ 3 **NICHT** in Umgebungen mit starken Vibrationen (wie dies bei der Installation am Lenkrad eines Motorrads oder Fahrrads der Fall ist). Ansonsten können das Kamerasystem und der Gimbal beschädigt werden.

#### **ACHTUNG**

1. Im Osmo Pocket 3 integrierte Komponenten können beim Aufprall beschädigt werden, was zu Fehlfunktionen des Gimbals führen kann. Halte den Osmo Pocket 3 von Sand und Staub fern, um die Sensoren in den Motoren zu schützen.
2. Vergewissere dich, dass der Gimbal durch nichts behindert wird, wenn der Osmo Pocket 3 eingeschaltet wird.
3. Passe die Achsensperre **NICHT** zu häufig per Hand an, um zu verhindern, dass die Achsensperre nicht richtig funktioniert.
4. Der Osmo Pocket 3 ist nicht wasserfest. Verwende **KEINE** flüssigen Reinigungsmittel. Reinige den Osmo Pocket 3 nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
5. Bedecke oder berühre den Lüftungsbereich des Osmo Pocket 3 **NICHT**, da er während des Betriebs überhitzen kann. Der Osmo Pocket 3 stoppt die Aufnahme, wenn er eine Überhitzung erkennt.
6. Um unnötige Gimbal- und Bildschirmschäden zu vermeiden, lege den Osmo Pocket 3 richtig in den Transportkoffer.

#### **HINWEIS**

1. Es wird empfohlen, den Ladevorgang zu überwachen und das Produkt nach vollständiger Aufladung zu trennen.
2. Wenn der Akku 10 Tage oder länger **NICHT** verwendet wird, musst du ihn bis auf 50 % Restkapazität entladen. Dadurch lässt sich die Akkulaufzeit beträchtlich verlängern.
3. Der Akku muss alle drei Monate einmal vollständig entladen und erneut aufgeladen werden, um ihn in einem guten Zustand zu halten.
4. Halte den Osmo Pocket 3 beim Einschalten ruhig, damit das Gerät entsprechend hochgefahren werden kann.
5. Eine geringe Reibung zwischen dem Bildschirmrahmen und dem Gehäuse ist normal und beeinträchtigt nicht die Nutzung, wenn der Bildschirm gedreht wird.

### **Technische Daten**

Produktname	Osmo Pocket 3
Modell	PP-101
Eingang	5 V / 9 V / 12 V, max. 3 A
Akkukapazität	1.300 mAh
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Wi-Fi-Protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi Betriebsfrequenz	2,4000 bis 2,4835 GHz, 5,150 bis 5,250 GHz, 5,725 bis 5,850 GHz
Wi-Fi-Strahlungsleistung (EIRP)	2,4 GHz: < 23 dBm (FCC), < 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth-Protokoll	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth-Betriebsfrequenz	2,4000 bis 2,4835 GHz
Bluetooth-Strahlungsleistung (EIRP)	< 14 dBm

## Seguridad de un vistazo



Al utilizar de este producto, el usuario confirma que ha leído, entendido y aceptado los términos y condiciones de esta guía, así como todas las instrucciones disponibles en <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> SALVO QUE QUEDE EXPRESAMENTE INDICADO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSTVENTA DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDO DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍA NI CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO.

### ADVERTENCIA

1. NO permita que el producto entre en contacto con ningún tipo de líquido. NO sumerja el producto en agua. Si el interior de la batería entra en contacto con agua, se puede producir descomposición química y la batería podría incendiarse e incluso explotar.
2. Si la batería se incendia, utilice agua, arena, una manta contraincendios o un extintor de polvo seco para apagar el fuego.
3. El producto se debe usar únicamente a temperaturas entre 0 °C y 40 °C (entre 32 °F y 104 °F). Antes de usar la batería en un entorno a baja temperatura, se recomienda cargarla por completo para garantizar así el rendimiento del producto.
4. NO desmonte ni perfore el producto de ningún modo, ya que la batería podría presentar fugas, incendiarse o explotar.
5. NO golpee el producto ni lo deje caer al suelo. NO coloque objetos pesados sobre el producto.
6. NO caliente el producto. NO introduzca el producto en un microondas ni en un recipiente a presión.
7. NO deje el producto cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador. NO deje el producto en el interior de un vehículo en días calurosos. NO almacene el producto en entornos a más de 60 °C (140 °F). La temperatura de almacenamiento ideal es entre 22 °C y 28 °C (entre 72 °F y 82 °F).
8. NO almacene el producto durante un periodo de tiempo prolongado después de que la batería se haya descargado completamente. Si lo hace, la batería se podría descargar en exceso y sufrir daños irreparables.
9. NO instale la empuñadura OSMO POCKET™ 3 en entornos con vibraciones de gran amplitud (como el manillar de una motocicleta o de una bicicleta). Si lo hace, el sistema de cámara y el estabilizador se podrían dañar.

### PRECAUCIÓN

1. En caso de impacto, algunos componentes complejos que hay dentro de la empuñadura Osmo Pocket 3 podrían dañarse y provocar errores de funcionamiento en el estabilizador. Para proteger los sensores de los motores, mantenga la empuñadura Osmo Pocket 3 lejos de la arena y el polvo.
2. Asegúrese de que no haya nada que obstruya el estabilizador cuando la empuñadura Osmo Pocket 3 esté encendida.
3. NO ajuste manualmente el bloqueo del eje con frecuencia para evitar que no funcione correctamente.
4. La empuñadura Osmo Pocket 3 no es resistente al agua. NO use limpiadores líquidos. Utilice únicamente un paño seco suave para limpiarlo.
5. NO cubra ni toque el área de ventilación de la empuñadura Osmo Pocket 3, ya que podría calentarse durante el uso. Si se detecta sobrecalentamiento, la empuñadura Osmo Pocket 3 dejará de disparar.
6. Para evitar daños innecesarios en el estabilizador, coloque bien la empuñadura Osmo Pocket 3 en su funda.

### AVISO

1. Se recomienda supervisar el proceso de carga y desconectar el producto cuando esté totalmente cargado.
2. Descargue la batería hasta la mitad si no la vas a usar durante un 10 o más días. Esto puede prolongar considerablemente la vida de la batería.
3. Descargue y cargue la batería completamente una vez cada tres meses para mantenerla en buen estado.
4. Mientras se esté encendiendo, mantenga la empuñadura Osmo Pocket 3 quieta para asegurarse de que se inicia correctamente.
5. La ligera fricción entre el marco de la pantalla y el cuerpo es un fenómeno normal y no afecta al uso al girar la pantalla.

## Especificaciones

Nombre del producto	Osmo Pocket 3
Modelo	PP-101
Entrada	5 V / 9 V / 12 V, 3 A máx.
Capacidad de la batería	1300 mAh
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)
Protocolo de Wi-Fi	802.11a/b/g/n/ac

Frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Potencia de transmisión Wi-Fi (PIRE)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocolo de Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Potencia de transmisión Bluetooth (PIRE)	<14 dBm

FI

## Turvallisuustiedot



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat, että olet lukenut, sisäistänyt ja hyväksynyt tämän ohjeen sisältämät käyttöehdot ja kaikki osoitteessa <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> sijaitsevat ohjeet MUILTA OSIN, KUIN MITÄ OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) SAATAVILLA OLEVASSA MYNNINJÄLKEISTEN PALVELUJEN KÄYTÄNNÖSSÄ NIMENOMAISESTI TOISIN MÄÄRÄTÄÄN, TUOTE JA KAIKKI TUOTTEEN KAUTTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA MATERIAALI JA SISÄLTÖ TARJOTAAN SIINÄ KUNNOSSA KUIN SE ON JA SIINÄ LAAJUUDESSA KUIN SE ON SAATAVILLA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA.

### VAROITUS

1. ÄLÄ anna tuotteen joutua kosketuksiin minkään nesteiden kanssa. ÄLÄ pudota tuotetta veteen. Jos akun sisäpuoli joutuu kosketuksiin veden kanssa, seurauksena voi olla kemiallinen hajoaminen, joka voi johtaa akun syttymiseen ja jopa räjähdykseen.
2. Sammuta tulipalot vedellä, hiekalla, sammutuspeitteellä tai kuivajauhesammuttimella.
3. Tuotetta saa käyttää vain 0–40 °C:n (32–104 °F:n) lämpötilassa. Ennen kuin akkua käytetään alhaisessa lämpötilassa, on suositeltavaa ladata akku täyteen, jotta tuotteen suorituskyky voidaan varmistaa.
4. ÄLÄ pura tai lävistä tuotetta millään tavalla, sillä akku voi vuotaa, syttyä palamaan tai räjähtää.
5. ÄLÄ pudota tuotetta tai kohdista siihen iskua. ÄLÄ aseta raskaita esineitä tuotteen päälle.
6. ÄLÄ kuumenna tuotetta. ÄLÄ laita tuotetta mikroaaltouuniin tai paineistettuun astiaan.
7. ÄLÄ jätä tuotetta uunien tai lämmittimien kaltaisten lämmönlähteiden läheisyyteen. ÄLÄ jätä tuotetta ajoneuvon sisälle kuumina päivinä. ÄLÄ säilytä tuotetta yli 60 °C:n (140 °F:n) lämpötilassa. Tuotteen ihanteellinen säilytyslämpötila on 22–28 °C (72–82 °F).
8. ÄLÄ säilytä tuotetta pitkiä aikoja akku täysin tyhjänä. Muuten akun varaus voi purkautua liikaa, mistä voi seurata pysyvää vahinkoa.
9. ÄLÄ käytä OSMO POCKET™ 3:a ympäristöissä, joissa on paljon voimakasta värinää. Älä siis esimerkiksi asenna sitä moottori- tai polkupyörän ohjaustankoon. Muutoin kamerajärjestelmä ja gimbaali voivat vahingoittua.

### HUOMIO

1. Osmo Pocket 3:n sisällä olevat monimutkaiset osat voivat vahingoittua törmäyksessä ja aiheuttaa gimbaalin toimintahäiriön. Suojaa Osmo Pocket 3:n moottorin antureita pitämällä se loitolla hiekasta ja pölystä.
2. Varmista, että gimbaalin tiellä ei ole mitään, kun Osmo Pocket 3 kytketään päälle.
3. ÄLÄ säädä akselilukkoa manuaalisesti usein, jotta siihen ei tule toimintahäiriöitä.
4. Osmo Pocket 3 ei ole vedenkestävä. ÄLÄ käytä nestemäisiä puhdistusaineita. Käytä Osmo Pocket 3:n puhdistamiseen vain pehmeää kuivaa liinaa.
5. ÄLÄ peitä tai kosketa Osmo Pocket 3:n ilmanvaihtoaluetta, sillä se voi kuumentua käytön aikana. Osmo Pocket 3 lopettaa kuvaamisen, jos se havaitsee ylikuumenemisen.
6. Aseta Osmo Pocket 3 suojakoteloon oikein, jotta gimbaali ja näyttö eivät vahingoitu.

### HUOMAUTUS

1. Latausprosessia on hyvä valvoa, ja tuote kannattaa kytkeä irti laturista latauksen päätyttyä.
2. Pura akku 50 %:iin, jos sitä ei käytetä 10 päivään tai pitempään. Tällä tavoin akun käyttöikää voi pidentää merkittävästi.
3. Tyhjennä akku kokonaan ja lataa jälleen täyteen kolmen kuukauden välein, jotta akku pysyy hyvässä kunnossa.
4. Kun kytket virran päälle, pidä Osmo Pocket 3 paikallaan, jotta sen käynnistyminen varmasti onnistuu.
5. Näytön kehyksen ja rungon välinen pieni kitka on normaali ilmiö, joka ei vaikuta näytön kääntämiseen.

## Tekniset tiedot

Tuotenimi	Osmo Pocket 3
Malli	PP-101
Sisääntulo	5 V / 9 V / 12 V, enint. 3 A
Akun kapasiteetti	1 300 mAh
Käyttölämpötila	0–40 °C (32–104 °F)
Wi-Fi-protokolla	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi-käyttötaajuus	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Wi-Fi-lähettimen teho (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/ SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth-protokolla	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth-toimintataajuus	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho (EIRP)	<14 dBm

FR

## Sécurité – Aperçu



En utilisant ce produit, vous signifiez que vous avez lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive et toutes les instructions sur <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. À L'EXCEPTION DE CE QUI A ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LES POLITIQUES DU SERVICE APRÈS-VENTE (DISPONIBLES SUR [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)), LE PRODUIT ET TOUS SES MATÉRIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION.

### AVERTISSEMENT

1. NE laissez PAS le produit entrer en contact avec tout type de liquide. NE faites PAS tomber le produit dans l'eau. Si l'intérieur de la batterie entre en contact avec de l'eau, une décomposition chimique peut se produire, ce qui peut entraîner un risque d'incendie, voire d'explosion.
2. En cas d'incendie de la batterie, éteignez-le avec de l'eau, du sable, une couverture anti-feu ou un extincteur à poudre.
3. La température de fonctionnement du produit se situe entre 0 et 40 °C (32 et 104 °F). Avant d'utiliser la batterie dans un environnement à basse température, il est recommandé de la recharger complètement dans un environnement à température normale, pour assurer la performance du produit.
4. NE démontez ou NE percez PAS le produit de quelque façon que ce soit, car la batterie pourrait présenter des fuites, prendre feu ou exploser.
5. NE faites PAS tomber le produit et NE le soumettez PAS à des chocs. NE placez PAS d'objets lourds sur le produit.
6. NE chauffez PAS le produit. NE mettez PAS le produit dans un four à micro-ondes, ni dans un contenant sous pression.
7. NE laissez PAS le produit près d'une source de chaleur, telle qu'une chaudière ou un radiateur. NE laissez PAS le produit à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud. NE stockez PAS le produit dans des environnements supérieurs à 60 °C (140 °F). La température de stockage idéale est comprise entre 22 et 28 °C (72 à 82 °F).
8. NE stockez PAS le produit pendant une période prolongée si la batterie est complètement déchargée. Une décharge excessive peut en altérer le fonctionnement de façon permanente.
9. N'utilisez PAS OSMO POCKET™ 3 dans des environnements soumis à des vibrations de forte amplitude (par exemple en l'installant sur le guidon d'une moto ou d'un vélo). Sinon, le système de caméra et la nacelle risquent d'être endommagés.

### MISE EN GARDE

1. Les composants complexes à l'intérieur de Osmo Pocket 3 peuvent être endommagés en cas d'impact, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement de la nacelle. Gardez Osmo Pocket 3 loin du sable et de la poussière pour protéger les capteurs présents dans les moteurs.
2. Assurez-vous que rien n'obstrue la nacelle lorsque Osmo Pocket 3 est allumé.
3. NE réglez PAS manuellement le verrouillage de l'axe fréquemment afin d'éviter tout dysfonctionnement de ce dernier.
4. Osmo Pocket 3 n'est pas résistant à l'eau. N'utilisez PAS de nettoyeur liquide. Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer Osmo Pocket 3.
5. NE couvrez PAS ni NE touchez la zone de dissipation thermique de Osmo Pocket 3, car il pourrait chauffer pendant son utilisation. Osmo Pocket 3 arrêtera la prise de vue en cas de surchauffe.
6. Pour éviter des dommages inutiles à la nacelle et à l'écran, placez correctement Osmo Pocket 3 dans son boîtier.

### AVIS

1. Il est conseillé de surveiller l'état d'avancement de la recharge et

de débrancher le produit lorsqu'il est complètement rechargé.

2. Déchargez la batterie à 50 % si elle N'est PAS utilisée pendant au moins 10 jours. Vous pourrez ainsi en prolonger l'autonomie de façon significative.
3. Déchargez et rechargez complètement la batterie une fois tous les trois mois pour la maintenir en bon état.
4. Gardez Osmo Pocket 3 immobile à l'allumage pour permettre un démarrage réussi.
5. Un léger frottement entre le cadre de l'écran et le corps est un phénomène normal et n'affecte pas l'utilisation lors de la rotation de l'écran.

## Caractéristiques techniques

Nom du produit	Osmo Pocket 3
Modèle	PP-101
Entrée	5 V / 9 V / 12 V, 3 A max.
Capacité de la batterie	1 300 mAh
Température de fonctionnement	0 à 40 °C (32 à 104 °F)
Protocole Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Fréquence de fonctionnement Wi-Fi	2,4000 à 2,4835 GHz ; 5,150 à 5,250 GHz ; 5,725 à 5,850 GHz
Puissance de l'émetteur (EIRP) Wi-Fi	2,4 GHz : <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/ SRRC/MIC) 5,1 GHz : < 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz : < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Protocole Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Fréquence de fonctionnement Bluetooth	2,4000 à 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm

IT

## Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente conferma di aver letto, compreso e accettato i termini e le condizioni delle presenti linee guida e tutte le istruzioni all'indirizzo <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE NORME RELATIVE ALL'ASSISTENZA POST-VENDITA DISPONIBILI ALL'INDIRIZZO [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E CONTENUTI DISPONIBILI TRAMITE IL PRODOTTO VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "SECONDO DISPONIBILITÀ" SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO.

### ⚠ ATTENZIONE

1. NON far entrare il prodotto in contatto con alcun tipo di liquido. NON far cadere il prodotto nell'acqua. Se l'interno della batteria entra in contatto con l'acqua, potrebbe verificarsi decomposizione chimica, e di conseguenza la batteria potrebbe infiammarsi o persino esplodere.
2. Spegnerne eventuali incendi che interessino la batteria utilizzando acqua, sabbia, una coperta antifuoco o un estintore a polvere.
3. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente a temperature comprese tra 0 °C e 40 °C. Prima di utilizzare la batteria in un ambiente a bassa temperatura, si raccomanda di ricaricarla completamente per garantire le prestazioni del prodotto.
4. NON smontare mai né perforare il prodotto in alcun modo per evitare l'eventualità di perdite di liquido, incendi o esplosioni della batteria.
5. NON far cadere, né colpire il prodotto. NON porre oggetti pesanti sul prodotto.
6. NON riscaldare il prodotto. NON mettere il prodotto in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
7. NON riporre il prodotto in prossimità di fonti di calore quali una caldaia o un calorifero. NON lasciare il prodotto all'interno di un veicolo durante le giornate calde. NON conservare il prodotto in ambienti con temperatura superiore a 60 °C. La temperatura di stoccaggio ideale è compresa tra 22 °C e 28 °C.
8. NON conservare il prodotto per un periodo prolungato dopo il completo scaricamento della batteria. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili.
9. NON utilizzare OSMO POCKET™ 3 in ambienti con vibrazioni ad alta ampiezza (ad esempio non installarla sul manubrio di una motocicletta o di una bicicletta). In caso contrario, il sistema della telecamera e il gimbal potrebbero danneggiarsi.

### AVVERTENZA

1. I componenti complessi all'interno di Osmo Pocket 3 potrebbero danneggiarsi in caso di urto e causare il malfunzionamento del gimbal. Tenere Osmo Pocket 3 lontano dalla sabbia e dalla polvere, per proteggere i sensori dei motori.
2. Assicurarsi che nulla ostruisca il gimbal quando Osmo Pocket 3 è acceso.



3. NON regolare frequentemente il blocco dell'asse in modo manuale, per evitare il malfunzionamento del blocco dell'asse.
4. Osmo Pocket 3 non è impermeabile. NON usare detergenti liquidi. Utilizzare solo un panno morbido e asciutto per pulire Osmo Pocket 3.
5. NON coprire o toccare l'area di ventilazione di Osmo Pocket 3, in quanto può riscaldarsi durante l'uso. Osmo Pocket 3 smette di riprendere o scattare foto in caso di surriscaldamento.
6. Per evitare di danneggiare il gimbal e lo schermo, posizionare Osmo Pocket 3 nella sua custodia correttamente.

#### AVVISO

1. Si consiglia di monitorare l'avanzamento della ricarica e di scollegare il prodotto quando è completamente carico.
2. Scaricare la batteria fino al 50% qualora NON si intenda utilizzarla per 10 giorni o più. Tale operazione è in grado di prolungare notevolmente la durata della batteria.
3. Scaricare e caricare completamente la batteria una volta ogni tre mesi per mantenerla in condizioni ottimali.
4. Tenere fermo Osmo Pocket 3 durante l'accensione, onde garantire l'avvio corretto.
5. La presenza di un leggero attrito tra il telaio dello schermo e il corpo del dispositivo è normale e non influisce sull'uso durante la rotazione dello schermo.

## Specifiche tecniche

Nome del prodotto	Osmo Pocket 3
Modello	PP-101
Ingresso	5 V / 9 V / 12 V, max 3 A
Capacità della batteria	1300 mAh
Temperatura operativa	Da 0° a 40 °C
Protocollo Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frequenza operativa Wi-Fi	2,4000 – 2,4835 GHz, 5,150 – 5,250 GHz, 5,725 - 5,850 GHz
Potenza del trasmettitore Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/ SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocollo Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frequenza operativa Bluetooth	2,4000 - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth (EIRP)	<14 dBm

PL

## Bezpieczeństwo w skrócie



Poprzez używanie tego produktu użytkownik potwierdza, że przeczytał, zrozumiał i zaakceptował warunki niniejszych wytycznych oraz wszystkie instrukcje na stronie <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> Z WYJĄTKIEM SYTUACJI WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH DOTYCZĄCYCH USŁUG POSPRZEDAŻNYCH DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) PRODUKT ORAZ WSZYSTKIE MATERIAŁY I TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „W TAKIM STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ” ORAZ „W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI”, BEZ ŻADNYCH GWARANCJI ANI WARUNKÓW.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

1. NIE WOLNO dopuszczać do kontaktu produktu z cieczami. NIE WOLNO wrzucać produktu do wody. Jeśli woda dostanie się do wnętrza akumulatora, może dojść do rozkładu chemicznego i zapalenia się akumulatora, a nawet do wybuchu.
2. Wszelkie pożary akumulatora należy gasić za pomocą wody, piasku, koca gaśniczego lub gaśnicy proszkowej.
3. Produkt powinien być używany w temperaturach od 0° do 40°C. Przed użyciem akumulatora w niskiej temperaturze zaleca się jego pełne naładowanie, aby zapewnić optymalne działanie produktu.
4. NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przebijać produktu, ponieważ może to spowodować wyciek, pożar lub wybuch akumulatora.
5. NIE WOLNO upuszczać ani uderzać produktu. NIE WOLNO umieszczać na produkcie ciężkich przedmiotów.
6. NIE WOLNO podgrzewać produktu. NIE WOLNO umieszczać produktu w kuchence mikrofalowej ani w pojemniku ciśnieniowym.
7. NIE WOLNO pozostawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec lub grzejnik. NIE WOLNO pozostawiać produktu wewnątrz pojazdu w gorące dni. NIE WOLNO przechowywać produktu w środowisku o temperaturze wyższej niż 60°C. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 22° do 28°C.
8. NIE WOLNO przechowywać produktu z całkowicie rozładowanym akumulatorem przez dłuższy czas. Może to doprowadzić do nadmiernego rozładowania akumulatora i

spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie.

9. **NIE WOLNO** używać urządzenia OSMO POCKET™ 3 w środowiskach o wysokiej amplitudzie drgań (np. w przypadku zamontowania na kierownicy motocykla lub roweru). Może to doprowadzić do uszkodzenia układu kamery i gimbała.

#### PRZESTROGA

1. Skomplikowane elementy znajdujące się wewnątrz Osmo Pocket 3 mogą przy uderzeniu ulec uszkodzeniu i stać się przyczyną awarii gimbała. Trzymać Osmo Pocket 3 z dala od piasku i pyłu, aby chronić czujniki w silnikach.
2. Podczas włączania zasilania Osmo Pocket 3 należy upewnić się, że nic nie blokuje gimbała.
3. **NIE WOLNO** często ręcznie regulować blokady osi, aby uniknąć jej nieprawidłowego działania.
4. Gimbal Osmo Pocket 3 nie jest wodoodporny. **NIE WOLNO** używać żadnych płynnych środków czyszczących. Do czyszczenia Osmo Pocket 3 należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki.
5. **NIE WOLNO** zakrywać ani dotykać obszaru wentylacji Osmo Pocket 3, ponieważ podczas użytkowania urządzenie może się nagrzewać. Urządzenie Osmo Pocket 3 przestanie filmować w przypadku wykrycia przegrzania.
6. Aby zapobiec niepotrzebnemu uszkodzeniu gimbała i ekranu, umieścić urządzenie Osmo Pocket 3 w jego futerale.

#### UWAGA

1. Warto wyrobić sobie nawyk monitorowania postępu ładowania i odłączania produktu po pełnym naładowaniu.
2. Rozładować akumulator do 50%, jeśli **NIE** będzie używany przez 10 dni lub dłużej. Może to znacząco wydłużyć okres jego eksploatacji.
3. Raz na trzy miesiące należy całkowicie rozładować i naładować akumulator, aby utrzymać go w dobrym stanie.
4. Podczas włączania zasilania trzymać Osmo Pocket 3 nieruchomo, aby zapewnić, że uruchomi się pomyślnie.
5. Niewielkie tarcie między ramką ekranu a korpusem jest zjawiskiem normalnym i nie ma wpływu na korzystanie z ekranu podczas jego obracania.

### Dane techniczne

Nazwa produktu	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Wejście	5 V / 9 V / 12 V, maks. 3 A
Pojemność akumulatora	1300 mAh
Temperatura robocza	Od 0° do 40°C
Protokół Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Częstotliwość robocza Wi-Fi	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Moc nadajnika Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/ SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protokół Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Częstotliwość robocza Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	<14 dBm

#### RU

### Краткий обзор правил техники безопасности



Используя данный продукт, вы подтверждаете, что ознакомились с пользовательским соглашением этого руководства и всеми инструкциями, доступными по ссылке <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>, понимаете и принимаете их. КРОМЕ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С ПРОДУКТОМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ НАЛИЧИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. НЕ допускайте контакта устройства с жидкостями. НЕ опускайте устройство в воду. В случае контакта содержимого аккумулятора с водой может произойти химическая реакция распада, которая может привести к возгоранию и даже взрыву.
2. В случае возгорания аккумулятор следует тушить водой, песком, пожарным покрывалом или порошковым огнетушителем.
3. Продукт следует использовать при температурах от 0° до 40°C. Перед использованием аккумулятора в условиях низких температур рекомендуется полностью зарядить его для обеспечения оптимальной работы.
4. ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать и прокалывать устройство. Это может привести к течи, возгоранию или взрыву.
5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ронять или ударять устройство.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать тяжелые предметы на устройство.

6. ЗАПРЕЩАЕТСЯ нагревать устройство. ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать устройство в микроволновую печь или герметизированный контейнер.
7. ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять устройство вблизи таких источников тепла, как печи или нагреватели. ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять устройство внутри транспортных средств в жаркие дни. ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить устройство при температуре выше 60°C. Оптимальная температура хранения: от 22° до 28°C.
8. НЕ храните продукт в течение длительного времени после полного разряда аккумулятора. Это может вызвать чрезмерную разрядку аккумулятора и привести к неустранимому повреждению.
9. НЕ используйте OSMO ROCKET™ 3 в условиях высокоамплитудных вибраций (таких как установка на руль мотоцикла или велосипеда). В противном случае система камеры и стабилизатора может быть повреждена.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Сложные компоненты Osmo Pocket 3 могут получить повреждения при ударе и вызвать неисправность стабилизатора. Не допускайте попадания песка и пыли в Osmo Pocket 3, чтобы защитить датчики в двигателях.
2. Убедитесь, что ничто не мешает работе стабилизатора при включенной Osmo Pocket 3.
3. ИЗБЕГАЙТЕ частого использования блокировки оси во избежание ее повреждения.
4. Osmo Pocket 3 не является водонепроницаемой. НЕ используйте жидкие чистящие средства. Для очистки Osmo Pocket 3 используйте только мягкую сухую ткань.
5. НЕ накрывайте и не прикасайтесь к вентиляционной зоне Osmo Pocket 3, так как устройство может нагреваться во время использования. При обнаружении перегрева Osmo Pocket 3 прекратит съемку.
6. Неверное расположение Osmo Pocket 3 в футляре может вызвать повреждение стабилизатора и экрана.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

1. Рекомендуется следить за процессом зарядки и отключать устройство при достижении максимального уровня заряда.
2. Если аккумулятор НЕ будет использоваться в течение 10 или более дней, его необходимо разрядить до уровня 50%. Это позволит значительно увеличить срок службы устройства.
3. Раз в три месяца необходимо полностью заряжать и разряжать аккумулятор для поддержания эксплуатационных характеристик на должном уровне.
4. Для правильного запуска устройства Osmo Pocket 3 удерживайте ее неподвижно при включении.
5. Небольшое трение между рамкой экрана и корпусом является нормальным явлением и не влияет на использование камеры при повороте экрана.

## Технические характеристики

Название продукта	Osmo Pocket 3
Модель	PP-101
Вход	5 В/9 В/12 В, макс. 3 А
Емкость аккумулятора	1300 мА·ч
Диапазон рабочих температур	от 0° до 40°C
Протокол Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Диапазон рабочих частот Wi-Fi	2,4000–2,4835 ГГц, 5,150–5,250 ГГц
Мощность передатчика Wi-Fi (ЭИИМ)	2,4 ГГц: < 23 дБм (FCC), < 20 дБм (CE/ SRRC/MIC) 5,1 ГГц: < 23 дБм (FCC/SRRC), < 20 дБм (CE)
Протокол Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Диапазон рабочих частот Bluetooth	2,4000–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth (ЭИИМ)	< 14 дБм

#### Compliance Statement

##### FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: Osmo Pocket 3

Model Number: PP-101

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: [www.dji.com](http://www.dji.com)

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

#### ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the CNR-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

These requirements set a SAR limit of 4W/kg averaged over ten grams of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

Ces exigences un SAR limite de 4 W/kg en moyenne pour dix gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur les membres.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

#### KC Compliance Notice

“해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.”

“해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

#### NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

使用過度恐傷害視力

注意事項：

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

#### EU & UK Compliance Notice



**EU Compliance Statement:** EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Pocket 3, Model: PP-101) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU, Directive 2012/19/EU (WEEE), Directive 2011/65/EU (ROHS), and Regulation 1907/2006 (REACH).

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**GB Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Pocket 3, Model: PP-101) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Декларация за съответствие на ЕС:** С настоящото SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (Osmo Pocket 3, модел: PP-101) е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, Директива 2012/19/ЕС (ОЕЕО), Директива 2011/65/ЕС (ROHS) и Регламент 1907/2006 (REACH).

Екземпляр от Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Адрес за контакт в ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**EU Izjava o usklađenosti:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj (Osmo Pocket 3, model: PP-101) sukladan osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (OEEO), Direktive 2011/65/EU (ROHS) i Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija EU Izjave o usklađenosti dostupna je na mreži na web-mjestu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa za kontakt u EU-u: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

**EU prohlášení o shodě:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (Osmo Pocket 3, Model: PP-101) je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2012/19/EU (OEEZ), směrnice 2011/65/EU (ROHS) a nařízení 1907/2006 (REACH).

Kopie EU prohlášení o shodě je k dispozici online na adrese [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-overensstemmelseserklæring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (Osmo Pocket 3, model: PP-101) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, direktiv 2012/19/EU (WEEE), direktiv 2011/65/EU (ROHS) og forordning 1907/2006 (REACH).

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadresse i EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**EU-nalevingsverklaring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat

dit apparaat (Osmo Pocket 3, model: PP-101) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2012/19/EU (AEEA), Richtlijn 2011/65/EU (ROHS) en Verordening 1907/2006 (REACH).

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Duitsland

**Euroopa Liidu vastavuskinnitus:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et seade (Osmo Pocket 3, mudel: PP-101) vastab direktiivi 2014/53/EL, direktiivi 2012/19/EU (WEEE), direktiivi 2011/65/EL (ROHS) ja määruse 1907/2006 (REACH) põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel aadressil: [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Euroopa Liidu kontaktaadress: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**EU-vaatimustenmukaisuuslausunto:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite (Osmo Pocket 3, malli: PP-101) on direktiivin 2014/53/EU, direktiivin 2012/19/EU (WEEE) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen, direktiivi 2011/65/EU (ROHS) ja asetus 1907/2006 (REACH). Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-yhteysosoite: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksa

**Δήλωση συμμόρφωσης EE:** Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (Osmo Pocket 3, Μοντέλο: PP-101) συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE, της οδηγίας 2012/19/EE (AHHE), της οδηγίας 2011/65/EE (ROHS) και του κανονισμού 1907/2006 (REACH).

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Διεύθυνση επικοινωνίας EE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**EU megfeleléségi nyilatkozat:** Az SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezennel nyilatkozik, hogy az eszköz (Osmo Pocket 3, modell: PP-101) megfelel a következők alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak: a 2014/53/EU irányelv, a 2012/19/EU irányelv (WEEE), a 2011/65/EU irányelv (ROHS) és az 1907/2006-os rendelet (REACH).

Az EU Megfeleléségi nyilatkozat egy példánya elérhető a következő címen: [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kapcsolattartási cím az EU-ben: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**Samræmisýfirlýsing ESB:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir því hér með yfir að UAS (Osmo Pocket 3, Fyrirmynd: PP-101) og í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði frv tilskipun 2014/53/ESB, tilskipun 2012/19/ESB (WEEE), tilskipun 2011/65/ESB (ROHS), og reglugerð 1907/2006 (REACH).

Afrit af samræmisýfirlýsingu ESB er aðgengilegt á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ESB tengiliður heimilisfang: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Þýskaland

**Ráiteas Comhlíonta AE:** Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. go bhfuil an gléas seo (Osmo Pocket 3 Múnla: PP-101) i gcomhréir le ceanglais fhíor-riachtanacha agus forálacha ábhartha eile de Treoir 2014/53/AE, Threoir 2012/19/AE (WEEE), Threoir 2011/65/AE (ROHS), agus Rialachán 1907/2006 (REACH).

Tá cóip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoladh teagmhála an AE: DJI GmbH, Tionscal 12, 97618, Niederlauer, An Ghearmáin

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ar šo paziņo, ka šī ierīce (Osmo Pocket 3, modelis: PP-101) atbilst Direktīvas 2014/53/ES, Direktīvas 2012/19/ES (EEIA), Direktīvas 2011/65/ES (RoHS) un Regulas 1907/2006 (REACH) būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**ES atitikties deklaracija:** „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ patvirtina, kad prietaisas („Osmo Pocket 3“, modelis: PP-101) atitinka esminius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas, kurios nurodytos Direktyvoje 2014/53/ES, Direktyvoje 2012/19/ES (EEJA), Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) ir Reglamente 1907/2006 (REACH).

ES atitikties deklaracijos kopija pateikta adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES adresas ryšiams: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vokietija

**UE Dikjarazzjoni ta' Konformità:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. b'dan tiddikjara li dan il-mudell tal-apparat (Osmo Pocket 3: PP-101) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u diżpożizzjonijiet oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (WEEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS), u Regolament 1907/2006 (REACH).

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità UE hija disponibbli onlajn [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kuntatt UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie (Osmo Pocket 3, model: PP-101) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE), Dyrektywy 2011/65/UE (ROHS), Rozporządzenia 1907/2006 (REACH).

Kopia Deklaracji zgodności UE jest dostępna pod adresem internetowym [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adres kontaktowy UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**Declaração de Conformidade da UE:** A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara pelo presente que este dispositivo (Osmo Pocket 3, Modelo: PP-101) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da Diretiva 2014/53/UE, da Diretiva 2012/19/UE (REEE), da Diretiva 2011/65/UE (RoHS) e do Regulamento 1907/2006 (REACH).

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Endereço de contacto da UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemanha

**Declarație de conformitate UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară prin prezenta că acest dispozitiv (Osmo Pocket 3, model: PP-101) este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directivei 2012/19/UE (DEEE), Directivei 2011/65/UE (ROHS) și Regulamentului 1907/2006 (REACH).

O copie a Declarației de conformitate UE este disponibilă online la [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresă de contact UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Vyhlasenie o zhode s predpismi EÚ:** Spoločnosť SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (Osmo Pocket 3, model: PP-101) je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, smernice 2012/19/EÚ (OEEZ), smernice 2011/65/EÚ (ROHS) a nariadenia 1907/2006 (REACH).

Kópia Vyhlasenia o zhode pre EÚ je k dispozícii online na lokalite [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. s tem izjavlja, da je ta naprava (Osmo Pocket 3, model: PP-101) skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU, Direktive 2012/19/EU (WEEE), Direktive 2011/65/EU (ROHS) in Uredbe 1907/2006 (REACH).

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na povezavi [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktni naslov v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU-försäkran om överensstämmelse:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. intygar härmed att denna enhet (Osmo Pocket 3, Modell: PP-101) är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU, Direktiv 2012/19/EU (WEEE), Direktiv 2011/65/EU (ROHS) och Förordning 1907/2006 (REACH).

En kopia av EU-försäkran om överensstämmelse finns online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)Kontaktaadress för EUDJIGmbH,Industriestrasse 12,97618,Niederlauer,Germany

**AB Uygunluk Beyanı:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., bu cihazın (Osmo Pocket 3, Model: PP-101) Direktif 2014/53/AB, Direktif 2012/19/AB (WEEE), Direktif 2011/65/AB (ROHS) ve Yönetmelik 1907/2006 (REACH) temel gerekliliklerinin yanı sıra diğer ilgili hükümleriyle de uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın bir kopyası çevrimiçi olarak [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden bulunabilir

AB iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

**Déclaration de conformité UE :** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare par la présente que l'appareil (Osmo Pocket 3, modèle : PP-101) est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, de la Directive 2012/19/UE (DEEE), de la Directive 2011/65/UE (ROHS) et du Règlement 1907/2006 (REACH).

Une copie de la Déclaration de conformité UE est disponible en ligne à l'adresse

[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresse de contact UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Allemagne

**EU-Konformitätserklärung** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät (Osmo Pocket 3, Modell: PP-101) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Verordnung 1907/2006 (REACH) entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-Kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (Osmo Pocket 3, modello: PP-101) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2012/19/UE (RAEE), Direttiva 2011/65/UE (ROHS) e del Regolamento 1907/2006 (REACH).

Una copia della Dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizzo di contatto per l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Declaración de conformidad de la UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara por la presente que este dispositivo (Osmo Pocket 3, modelo: PP-101) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2012/19/UE (RAEE), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y el Reglamento 1907/2006 (REACH).

Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de la UE en línea en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Dirección de contacto en la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Alemania

#### Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

#### Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

#### Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

#### Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipale par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

#### Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

#### Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

#### Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

#### Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

#### Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

#### Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

#### Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

#### Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdėbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

#### Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

**Hävittäminen ympäristöstä välttämällä**

Vanhjoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

**Diúscairt neamhdhíobhálach don chomhshaol**

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhiúscairt leis an dramhail iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

**Rimi li jirrispetta l-ambjent**

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isforz personali żgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

**Eliminarea ecologică**

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

**Okolju prijazno odlaganje**

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

**Ekološko odlaganje**

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

**Ekologická likvidácia**

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

**Utylizacja przyjazna dla środowiska**

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

**Környezetbarát hulladékkezelés**

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

**Miljövänlig hantering av avfall**

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

**Umhverfisvæn förgun**

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrufefna.

**Çevre dostu bertaraf**

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıkları birlikte bertaraf edilmemelidir, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5250MHz frequency range in all EU/EFTA member states, Türkiye and UK.

Im Frequenzbereich 5150-5250 MHz darf dieses Gerät in allen EU/EFTA-Mitgliedsstaaten und der Türkei nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

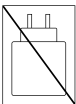
El dispositivo está restringido a uso en interiores cuando se opera en el rango de frecuencia de 5150-5250 MHz en todos los estados miembros de la UE/EFTA y Turquía.

Cet appareil est réservé à un usage en intérieur dans une plage de fréquence de 5 150 à 5 250 MHz dans tous les pays membres de l'Union Européenne et de l'Association européenne de libre-échange, ainsi qu'en Turquie.

**BSMI Compliance Notice**

設備名稱: Osmo Pocket 3 口袋相機, 型號 ( 型式 ) : PP-101						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	—	○	○	○	○	○
外殼	—	○	○	○	○	○
液晶面板	—	○	○	○	○	○
金屬部件	—	○	○	○	○	○
內部線材	×	○	○	○	○	○
其他部件	—	○	○	○	○	○
備考 1. “ 超出 0.1 wt % ” 及 “ 超出 0.01 wt % ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考 2. “ ○ ” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考 3. “ — ” 係指該項限用物質為排除項目。						

製造商信息:  
深圳市大疆靈眸科技有限公司



5150-5250MHz: 仅限室内使用  
CMIIT ID: 2023AP7955



**FR**  
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Il dispositivo è limitato all'utilizzo indoor quando si utilizza l'intervallo di frequenze 5150-5250 MHz in tutti gli stati membri dell'UE e AELS e in Turchia.

Това устройство се ограничава до употреба на закрито, когато работи в честотния диапазон 5150-5250MHz във всички държави-членки на ЕС/ЕАСТ и Турция.

Používání tohoto zařízení v interiéru je omezeno na kmitočtový rozsah 5150–5250 MHz ve všech členských státech EU/EFTA a Turecku.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den betjenes i frekvensområdet 5150-5250 MHz i alle EU-/EFTA-medlemslande og Tyrkiet.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους κατά τη λειτουργία στο εύρος συχνοτήτων 5150-5250MHz σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ/ΕΖΕΣ και την Τουρκία.

Kui kasutada sagedusvahemikku 5150–5250 MHz, tohib EL-i/EFTA riikides ja Türgis kasutada seadet ainult siseruumides.

Tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön, kun sitä käytetään 5 150–5 250 MHz:n taajuusalueella kaikissa EU/EFTA-jäsenmaissa ja Turkissa.

Nil cead an gléas seo a úsáid ach amháin taobh istigh agus é ag feidhmiú lastigh den raon minicíochta 5150-5250MHz i ngach ballstát den AE/CSTE agus sa Tuirc.

Uporaba ovog uređaj ograničena je na zatvoreni prostor kada radi u frekvencijskom rasponu od 5150 - 5250 MHz u svim državama članicama EU-a/ EFTA-a i Turskoj.

Az 5150-5250 MHz-es frekvenciátartományban az eszköz kizárólag beltéren használható az EU/EFTA tagállamokban és Törökországban.

Þetta tæki er takmarkað við notkun innandyrna í öllum aðildarríkjum ESB/EFTA og Tyrklandi, þegar það er notað á tíðnisviðinu 5150-5250MHz.

Visose ES/EFTA valstybėse narėse ir Turkijoje šis prietaisas gali būti naudojamas tik patalpose, kai veikia 5150–5250 MHz dažnių diapazone.

Šo ierīci visās ES/EBTA dalībvalstīs un Turcijā drīkst lietot tikai iekšējās, darbinot to 5150–5250 MHz frekvenču diapazonā.

Dan l-apparat huwa ristrett għall-użu fuq ġewwa waqt li jkun qed jopera fil-medda ta' frekwenza 5150-5250 MHz fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA u fit-Turkija.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik binnen het frequentiebereik van 5150-5250MHz in alle EU/EVA-lidstaten en Turkije.

Urządzenie to służy do użytku tylko w pomieszczeniach, gdy działa w zakresie częstotliwości 5150 - 5250 MHz, we wszystkich państwach członkowskich UE/EFTA i w Turcji.

Este dispositivo está limitado à utilização em espaços interiores quando opera na gama de frequências de 5150-5250 MHz em todos os Estados-Membros da UE/ EFTA e na Turquia.

Acest dispozitiv este limitat la utilizarea în interior atunci când funcționează în intervalul de frecvență 5150-5250MHz în toate statele membre UE/EFTA și Turcia.


Pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5 150 – 5 250 MHz je toto zariadenie vo všetkých členských štátoch EÚ/EFTA a Turecku obmedzené na používanie v interiéri.


Ta pripomoček je v vseh državah članicah EU/EFTA in Turčiji pri delovanju v frekvenčnem območju 5150–5250 MHz omejen na uporabo v zaprtih prostorih.

Denna enhet är begränsad till inomhusanvändning vid drift i frekvensområdet 5150–5250 MHz i alla EU/EFTA-medlemsstater och Turkiet.

Tüm AB/EFTA üye ülkelerinde ve Türkiye'de bu cihazın kullanımı, 5150-5250MHz frekans aralığında yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere sınırlanmıştır.

W52: Indoor use only except for connection to 5.2GHz registered device

					
BE	BG	CZ	DK	DE	EE
IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK (NI)	TR	NO
CH	IS	LI			


UK

**Thailand Warning message**

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทข.

**Mexico Warning message**

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

**Brazil Warning message**

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
液晶屏	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)

To view the full compliance information, slide down on the camera view, tap the settings icon, and scroll through to select Compliance Info.

在实时取景界面下拉，点击设置图标，滑动菜单选择“认证信息”，即可查看认证信息。

在即時取景介面下拉，點擊設置圖示，滑動功能表選擇“認證資訊”，即可查看認證資訊。

コンプライアンス情報を全て確認するには、カメラビュー画面で下にスライドして、設定アイコンをタップし、スクロールして [コンプライアンス情報] を選択します。

전체 준수 정보를 확인하려면, 카메라 뷰에서 아래로 끌어내려 설정 아이콘을 누른 후 스크롤해 '준수 정보'를 선택하십시오.

Pour voir les informations complètes de conformité, balayez vers le bas sur la vue caméra, appuyez sur l'icône de paramètres et sélectionnez Infos de Conformité.

Para visualizar as Informações de conformidade na íntegra, deslize para baixo na exibição da câmera, toque no ícone das Configurações e deslize para selecionar as Informações de conformidade.

SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.

4F, Jingkou Community Comprehensive Service Building, No. 83 Bishui Road North, Guangming Street, Guangming District, Shenzhen, China.